

MONTUR ASTRIDA.

Astrida, le 25 Août 1948.

N° 106/S.

OBJET:

Construction nouveau dispensaire Pugor bga.



Monsieur l'Administrateur,

Yent été prévu au budget C.A.C. de cette année, j'ai l'honneur de vous demander s'il sera possible de réaliser la construction du dispensaire de Pugor bga dans le courant de l'année 1948.

L'emplacement actuel ne convenant pas, choisir de commun accord d'une source et de l'autre à Ruyiricia étant trop excentrique un nouvel emplacement sera fait à rd, en tenant compte de la proximité et la partition de la population dans cette région.

Le dir ens ire y a supplémentaire, je t besoin une bagre et d'une table dire si les charpentiers du Territoire pourraient les fabriquer ou bien il vaut mieux les commander chez un privé.

Veuillez agréer, de ma considération

Un crédit de 60.000 francs pour la construction du dispensaire de Pugor bga dans le courant de l'année 1948.

à Ruyiricia étant trop excentrique un nouvel emplacement sera fait à rd, en tenant compte de la proximité et la partition de la population dans cette région.

t besoin une bagre et d'une table un currais gré de bien vouloir me vers du Territoire pourraient les il vaut mieux les commander chez un privée.

Monsieur l'Administrateur, l'assurance très distinguée.

Le médecin de secteur, dr. H. Verhaeren

A Monsieur l'Administrateur du Territoire d'Astrida.

Copie pour information à Monsieur le Médecin Provincial à Usumbara



SERVICE HYGIENE.
S CTEUR ASTRIDA.

N° 105/S.

close

Astrida, le 25 Août 1948.

INSCRIPTION DU DISPENSAI

RE MUGOMBGA LE 19 Août 1948.

I. PERSONNEL.

L'aide-infirmier Nyirid
d'Ibanda, a été désigné
pour le dispensaire de
Il est aidé par l'aide-
payé sur C.A.C.

idi, anciennement au Chantier routier
par Monsieur le Médecin Provincial
ugombga-Runyinia.
nfirmer Ntaho Paul et un travailleur

II. BATIMENT ET INSTALLATION.

Le dispensaire provisoire actuel, ancien tribunal, vient d'
être blanchi. Un mur de centmètres. J'écris à
puur demander la constuction du nouveau dispensaire pour
lequel un crédit de 60 000 frs a été prévu au budget C.A.C. de
cette année. La construction actuelle doit servir au service
vétérinaire. Un emplacement plus rapproché de Mugombga devrait
être choisi, à proxim

andie actuel, ancien tribunal, vient d'
separation antérieur a bougé de quelque
onsieur l'Administrateur Territorial
ction du nouveau dispensaire pour
000 frs a été prévu au budget C.A.C. de
ction actuelle doit servir au service
ment plus rapproché de Mugombga devrait
é d'un point d'eau.
andi occupe une maison en pisé voisine
mbe en ruine et il la lumière n'y
ho occupe une hutte du camp des ulcéreux
t en dehors de leur milieu coutumier et
ment.

III. MOBILIER ET MATERIEL.

Mêmes remarques que I
Une seconde étagère
Du savon a été acheté

12 Juillet.

une table seraient nécessaires.

sur caisses de chefferie et a été fourni.
IQUE.

IV. MÉDICAMENTS ET MATERIEL SCIENTIFIQUE.

La réquisition du se-
ni bandes, ni gaze,
composée d'ulcéreux

nd semestre est arrivée mais ne comprend
ouate alors que la grande clientèle est
de pianiques.

V. TENUE PIÈCES.

Les pièces administratives sont relativement bien tenues par
l'aide-infirmier Nyirid.

ives sont relativement bien tenues par
Idandi.

Le médecin de secteur, Dr. H. Verhaeren



A Monsieur le Médecin Provincial

du Ruanda-Urundi à Usumbura.

Copies à

Monsieur le R sident

du Ruanda

Monsieur l'Administ

teur Chef de Territoire

Archives de Mugombga

LEADERVILLE M.T.
SANTÉ PUBLIQUE
SÉGURITÉ SOCIALE.

Afrida, le 13 Juillet 1948.

N° 51/G.

Inspection du dispensaire de l'île.

INSPECTION DE VISITE DU 13 JUILLET 1948.

- I. Personnel:
a) Européen: une infirmière visiteuse diplômée.
b) Indigène: un infirmier n'a pas d'expériences.
c) _____
- Ille: Infirmière visiteuse diplômée.
Meyer Kune: travaille depuis 10 ans
et a 18 ans. 'aide-infirmier
niguna.
Claudien zuarurunwe
Isidore Zé Auga.
Tuncia tanguie fait fonction d'aide-accoucheuse.

- b) fournis par la mairie
c) très propres
c) _____

II. Bâtiments et installations:

- a) sans emplacement (la mairie-ambulance-consultation nourrisseurs n'a pas d'infirmerie)
- b) bon
c) très propres
d) très propres
e) l'incinatrice est à remplacer

III. Mobilier et matériels:

rien à signaler

IV. Matériaux et matériel qui manque:

- a) en ordre
b) régularisation de secteur de notre coté attendue
c) normale
d) microscope pour étude de la maladie
e) très propre
f) il n'existe pas d'infirmerie, ni table d'opération, ni coin pour les patients, ni tabouret pour faire des toilettes, ni évier pour laver les instruments.

V. Recensement des naissances et mortalité:

- a) b) c) bien connue
f) un rattrapement

à faire
VTC.

Ces chiffres sont provisoires.

Il y a eu 1200 naissances dans le secteur sur l'île. Il faut utiliser le système de l'île pour la mortalité. Il y a 1000 inscrits.

Il y a 1200 inscrits jusqu'à 10 ans, il y a 559 inscrits. Les pesées sont faites. Les nouvelles fiches sont faites. Il est fait appel aux secours. Il y a 50 à 600 fiches seules directives. On donne à Dame Analberga et à

depuis longtemps les noms des femmes qui donnent: il devrait plus avantageux de faire des fiches qui seront utilisées dès que possible pour faire commencer

ceci et pour suivre les enfants restant de 0 à 10 ans, ce qui est trop; de 0 à 3 ans et avec soin. Ce n'est pas encore parvenus mais depuis que des fiches spéciales imprimées par la mairie utilisent le système de fiches. Il faut ces fiches pour distribuer. Donner ces fiches aux mères par une sœur accoucheuse ou une infirmière. Le médecin de secteur, Dr. Verhaeren

RUANDA-URUNDI.
SÉCURITÉ DE LA MÉTÉO.
SÉCTION ASTRONOMIQUE.

AS 1114, le 12 Juillet 1948.

N° 78/3.

INspection dispensaire de Mugombga.

INSPECTION DE DIST. AS

DU 11 JUILLET 1948.

- I. Personnel. a) L'assistant en chef est en charge du dispensaire N'HO Paul. Ses di-sensaire fait des ulcères et d 1 travailleur.

SI UGABO a été déplacé à Ngozi. l'aide-infirmier s'occupe sont limites. L'activité du se borner au traitement du pian la malaria.

II. Bâtiment et installations:

Yéres remarques qu Si un nouveau vél infir il seraient souhait administrateur la di-sensaire pour est en vue au budget

le 4/6/48. er diplôme pouvait être désigné, le de demander à Monsieur l' construction immédiate du nouveau quel une somme de 60.000 francs t C.M.C. de cette année.

III. Mobilier et matériel.

- a) Vénes ren rques b) Le mat ériel ser di-sensaire sera

compléter lorsqu le nouveau construit à un endroit propice

IV. Medicaments et mat ériel scientifi

- a) en quantité suffisante b) la réquisition du c) l'infirmier ne doi quinine et des d) n'existe pas. Il n'a diplôme

comi semestre sera mise en réserve utiliser que du bismuth; de la infectants voir quand il y aura un infirmier

V. Tenue des pièces administratives

La tenue des ,dossiers, bulletins épidémiologiques l'aide-infirmier.

gistres, rapports mensuels, que ne peut être assurée par

- c) Les fiches d'inventai

l jour le registre des pianiques. sont à restaurer

Au moment de l'inspection à 14,30 malades pi niques, inciens et n leur injection.

Il y avait environ 200 venus cas, qui attendaient

Le médecin Mr. H.C. Verhaegen.

A Monsieur le Médecin Provincial du Rwanda-Urundi à Gombura.

Copies à Monsieur le Resident du Rwanda-

Monsieur l'Administrateur Général du territoire d'Astirida.

Archives de Mugombga.